



DOBRUŠSKÝ LIST

číslo 9

září 2013

informační měsíčník se zprávami z radnice

Slovo starosty

Vážení spoluobčané,

tak už je tady zase konec prázdnin a před těmi, kdo chodí do školy, nebo před jejich rodiči a učiteli, začátek nového školního roku. Opět začne kolotoč shánění všelijakých pomůcek, psaní úkolů, učení a dalších a dalších starostí spojených se školou.

Starosti se školou (lépe řečeno se školami) však nemají jenom ti, kteří jsou se školou bezprostředně spjati. Veškerá péče o chod škol (s výjimkou učitelských platů) leží na bedrech jejich zřizovatelů. V případě našich dvou základních škol a školy mateřské je to město Dobruška.

A nejsou to starosti malé. Mnoho úsilí a finančních prostředků si vyžaduje například stavební stav všech školních budov. Město Dobruška na tyto účely vynaložilo a stále vynakládá značné finanční prostředky. Připomeňme si alespoň některé náročné akce z minulých období. Byla to například nástavba poschodí u základní školy v Pulické ulici, rekonstrukce a zateplení základní školy Františka Kupky či rozsáhlé stavební opravy budov mateřské školy jak v Komenského ulici, tak v ulici Za Univerzitou. Nyní začíná velká přestavba MŠ Za Univerzitou, a to kompletní zateplení budov včetně výměny oken a dveří v hodnotě 10 milionů korun. Tato akce je částečně hrazena ze získané dotace. Město pomáhá i s financováním nejrůznějších učebních pomůcek a vybavením školních učeben. Ani v těchto případech nejde o nic levného.

Smyslem toho všeho však je, aby se naše děti učily v příjemném prostředí a aby měly k dispozici všechno potřebné pro získávání a osvojování vědomostí, které budou potřebovat v dalším studiu nebo při výkonu nejrůznějších povolání. Školství tak patří oprávněně k prioritám Dobrušské komunální politiky.

Každoročně chodím na zahájení školního roku do prvních tříd. Letos do nich nastoupí celkem 90 žáků, z toho 60 do dvou tříd ZŠ Františka Kupky a 30 do jedné třídy ZŠ v Pulické ulici. Chodím tam rád, protože pohled do zvědavých dětských očí a sdílení radosti

dokončení na str. 2

Město Dobruška - Kulturní zařízení města Dobrušky

Vás zvou na

Svatováclavské slavnosti

27. - 29. září 2013 na nám. F. L. Věka

Podrobný program v příloženém Dobrušském kaleidoskopu.

Občerstvení zajištěno. Změna programu vyhrazena.

Nové impulsy česko-maďarských kontaktů

Na pozvání velvyslankyně České republiky v Maďarsku Ing. Heleny Bambasové se dne 28. června uskutečnilo v maďarském městě Tata jednání zaměřené na další rozvoj česko-maďarských vztahů mezi městy Maďarska a České republiky. Setkání navázalo na předcházející poradu zástupců Visegrádské čtyřky z 18. a 19. dubna letošního roku. Jednání se zúčastnili i starosta města Dobrušky Ing. Mgr. Petr Tojnar a Zoltán Vella, starosta partnerského města Ábrahámhegy. Na setkání byly představeny některé společné projekty maďarských a českých měst, které přispívají k lepšímu vzájemnému poznání a intenzivnějšímu rozvoji kontaktů mezi městy a obyvateli obou zemí. Setkání bylo inspirativní i pro další rozvoj vzájemného partnerství mezi Dobruškou a Ábrahámhegy. Starosta města Dobrušky poté obdržel od Velvyslanectví České republiky v Budapešti následující poděkování.

Mgr. Jiří Mach, Kulturní zařízení města Dobrušky

V Budapešti, 2. 7. 2013

Vážený pane starosto,
rádi bychom Vám vyslovili poděkování za podporu při přípravě a konání 1. česko-maďarského setkání partnerských měst dne 28. června v Tatě.

Bude nám velkou ctí a potěšením, pokud se na Vás budeme moci opět obrátit.

S pozdravem

Milan Peprník, velvyslanec
Velvyslanectví České republiky v Budapešti



EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
PŘEKRAČUJEME HRANICE



Cíl 3 / Cel 3
2007-2013



Česko-polský projekt končí

Jak jste byli již dříve informováni, od května 2012 je realizován společný projekt tří partnerů – dvou českých – Dobrušky a Pohoří a jednoho polského, Pilawy Gorné. Projekt je realizován z prostředků EU, Evropského fondu pro regionální rozvoj, prostřednictvím Euroregionu Glacensis. Jeho název je „Podpora rozvoje česko-polských sportovních, kulturních a vzdělávacích aktivit“. V loňském roce proběhlo několik společných akcí jak u nás, tak v Polsku. První byla mezinárodní hasičská soutěž v Polsku, následovaly Dny Pilawy Gorné, v závěru Dobrušský pohár ve fotbale, Svatojánské slavnosti, kde vystoupily hudební spolky z Pilawy Gorné. Setkaly se i české a polské předškolní děti, a to v září v Pilawě Gorné a v říjnu v Dobrušce. Na zahrady obou našich mateřských škol byly v rámci projektu pořízeny herní prvky. Aktivity pokračovaly i v letošním roce, a to hasičskou soutěží v Pohoří, účastí tanečních souborů dětí na Pohořském střešáku a posledním setkáním na fotbalovém turnaji v Pilawě Gorné.

Projekt bude ukončen v závěru srpna závěrečnou konferencí, kde bude zhodnocen přínos mezinárodní spolupráce a budou prezentovány výsledky projektu.

dokončení na str. 2

Slovo starosty

dokončení ze str. 1

z toho, že už jsou opravdovými školáky, patří rozhodně k těm nejpříjemnějším zážitkům starostenského úřadu. Je krásné sledovat, jak se z prvňáčků stávají opravdoví školáci, vidět jejich radost z toho, že si již dokáží sami přečíst pohádku nebo něco spočítat. Na návštěvu prvních tříd chodím proto opakovaně ještě před Vánocemi a na závěr školního roku. A vždycky se snažím přinést dětem nějaký dárek, který by jim připomínal Dobrušku, město, ve kterém chodí do školy, ve kterém žijí, které je jejich domovem.

Noví nejmenší žáčkové nastoupí letos také do mateřské školy. Bude jich 76 a městu se tak podařilo pokrýt reálnou potřebu, která zde je. I návštěva mateřské školy je důležitým stupínkem výchovy nejmladší generace. Děti se zde naučí základním sociokulturním návykům, naučí se žít v kolektivu, respektovat společenské normy a chovat se podle nich ke svému okolí, a to jak dětskému, tak i dospělému. I v mateřské škole je úloha města jako jejího zřizovatele nezastupitelná a důležitá a vedení města a jeho orgány jsou si toho plně vědomy. Výsledky práce mateřské školy jsme mohli všichni vidět například při letošní oslavě kulatého jubilea školky na reprezentačním programu ve Společenském centru – Kině 70. Kdo tam byl, nebo viděl záznam v dobrušském televizním vysílání, ví o čem je řeč a netřeba k tomu více dodávat.

I když město není jejich zřizovatelem, chce nadále nejen udržovat, ale rozšiřovat dosavadní dobrou spolupráci s ostatními školami v Dobrušce. Ať již se to týká základní školy v Opočenské ulici nebo škol středních – gymnázia, Střední průmyslové školy elektrotechnické a informačních technologií či Střední školy – Podorlického vzdělávacího centra. Také tyto školy svými výsledky přispívají k dobrému jménu našeho města nejen v České republice, ale i v zahraničí. Dále budeme spolupracovat i s Univerzitou Karlovou, která má v našem městě své pracoviště, zejména při letních jazykových kurzech češtiny, kterých se zúčastňují naši krajané z celého světa.

Do nového školního roku přeji všem, dětem, jejich rodičům a učitelům, aby se jim práce ve škole dařila, aby ona i její výsledky byly vždycky jenom důvodem k radosti. Aby tak úsilí, které pro dobrou úroveň místních škol vynakládá také město Dobruška, neslo své dobré ovoce.

*Ing. Mgr. Petr Tojnar
starosta města*

Česko-polský projekt končí

dokončení ze str. 1

Již nyní se všichni tři partneři dohodli, že budou nadále rozvíjet mezinárodní spolupráci i mimo projekt a při různých aktivitách a soutěžích. Pokud Euroregion Glacensis zveřejní výzvu k předkládání mezinárodních projektů, jsou všichni tři partneři připraveni opět požádat o dotaci.

Blanka Čiháčková, místostarostka

POJĎTE S NÁMI DO DIVADLA

Vážení spoluobčané,

divadelní sezóna v Dobrušce právě začíná, a proto jsme pro Vás připravili klenot světové dramatiky, velmi oblíbenou **hru Nikolaje Vasiljeviče Gogola Ženitba v podání divadla na Jezerce z Prahy**. Představení se uskuteční **v pondělí 23. září 2013 v 19.30 hodin ve Společenském centru – Kině 70 v Dobrušce**. Bude to představení o čtyřech dějstvích, kde v hlavních rolích uvidíte Radka Holuba, Barboru Hrzánovou, Marka Taclíka, Jana Hrušínského, Miroslava Vladyku, Miluši Šplechtovou a další skvělé herce. Předprodej probíhá v Informačním centru v Dobrušce.

Na měsíc říjen 2013 jsme sáhli do jiného žánru divadelních představení. **Ve hře O lásce, která se uskuteční 21. října 2013**, uvidíte jednoho z nejskvělejších herců dnešní doby Karla Rodena a Janu Krausovou. Na toto představení si můžete vstupenky zamlouvat na tel. 777 418 746 (p. Kaňa). Na setkání s Vámi se budeme těšit.

Miloš Kaňa, Kulturní zařízení města Dobrušky

Dobrušský bazén se postupně modernizuje

Po dlouhých letech provozu budovy krytého bazénu bylo nutné přistoupit k některým stavebním úpravám. Zejména stav dámských a pánských sprch a WC již zdaleka neodpovídal současným trendům. Stávající podlahy byly vybourány, odstraněny byly pisoáry u pánských WC. I zárubně a obklady na stěnách včetně vstupů do sprchových prostor byly za roky užívání v neutěšeném stavu. Příčky mezi dámskými sprchovými kouty bylo nutné vybourat a nahradit novými. Se stavebními úpravami souvisí samozřejmě i výmalba a nátěry vzduchotechniky. Práce budou dokončeny tak, aby se začátkem provozu krytého bazénu mohly už sloužit návštěvníkům.

Pokud jste jeli nebo šli Mírovou ulicí ke krytému bazénu, jistě jste zaznamenali, že v červenci proběhla oprava celé komunikace. Byla provedena v rekordně krátkém čase, aby co nejméně narušila silniční provoz v době vysokých teplot, kdy v této ulici parkují návštěvníci koupaliště. Kromě výměny stávajícího krytu, tj. vyasfaltování, byly vyměněny poškozené obruby, opraveny uliční kanalizační vpusti. S tím souvisel i monitoring kanalizace vedoucí v komunikaci, v rámci něhož byly vyčištěny kanalizační úseky pod komunikací. Věříme, že jak návštěvníci krytého bazénu, tak i ti, kteří půjdou nebo pojedou Mírovou ulicí, ocení změny, jimiž objekty prošly.

Ing. Tomáš Vondráček, odbor rozvoje města

Opravy chodníků a komunikací v Dobrušce

Obyvatelé i návštěvníci města jistě zaznamenali změnu v kvalitě některých pěších i motorových komunikací v centru města. V letošním roce se prozatím podařilo dokončit opravu chodníků po obou stranách Opočenské ulice a opravy komunikací Novoměstská a Mírová. V současné době probíhá oprava komunikace Komenského (výměna kanalizace, vodovodu, úprava veřejného osvětlení a městského rozhlasu, rekonstrukce komunikací) včetně úprav prostoru před kinem. Do konce letošního roku budou ještě realizovány plánované akce, které jsou ve fázi povolení nebo výběrových řízení, a to opravy ulice Školní včetně osvětlení a výměny vodovodu, komunikace v Cháborách, výstavba parkoviště Laichterova a rekonstrukce ulice Domašínská.

Další investiční akce v oblasti dopravy jsou ve stupni investiční přípravy, zpracovávají se projektové dokumentace, probíhá etapa povolování a přípravy výstavby s plánovanou realizací do roku 2014. Jedná se o stavby bezpečnostního prvku, resp. místa pro přecházení s úpravou komunikace a chodníku v Křovicích na silnici I/14, chodník v Pulicích od hospody k budově školy, propojení chodníku centrum – Belveder, zdravotní středisko, dále rekonstrukce inženýrských sítí (přeložka kanalizace, rekonstrukce veřejného osvětlení, přeložka plynovodu) a komunikací v lokalitě Poddolí a ulici Z. Nejedlého (výměna vodovodu). Připravuje se také realizace parkoviště u polikliniky, rekonstrukce kolmých parkovacích stání v ul. Čs. odboje, komunikace v ulici I. máje, probíhá projektová příprava na rekonstrukci ulice Podskalí a na výškovém a prostorovém řešení vyústění ulice Solnická na náměstí F. L. Věka.

Ing.arch. Iva Lánská, vedoucí odboru rozvoje města

Mezinárodní hudební festival F. L. Věka

Úspěšný projekt Mezinárodního hudebního festivalu F. L. Věka, který se uskutečnil v období od 29. září do 17. listopadu 2013, vstupuje do svého třetího ročníku. Účinkující koncertů budou hostit města Dobruška, Opočno a Nové Město nad Metují.

PROGRAM:

- neděle 29. září od 19.30 hodin v kostele sv. Václava v Dobrušce: **Miroslav Kejmar** (trumpetista a dlouholetý sólo-trumpetista České filharmonie) a **Aleš Bárta** (český varhaník)
- neděle 6. října od 16 hodin v Mariánském kostelíku v Opočně: **Heroldovo kvarteto** v čele s koncertním mistrem Symfonického orchestru Českého rozhlasu Petrem Zdvihalem
- pondělí 14. října od 19.30 hodin ve Společenském centru – Kině 70 v Dobrušce: **Dagmar Pecková** (slavná mezzosopranistka) a **Prof. Jaroslav Šaroun** (dobrušský rodák, klavírista)
- neděle 20. října od 19.30 hodin v klášterním kostele Narození Panny Marie v Novém Městě nad Metují: **Alfred Strejček** (recitátor) a **Stéphane Béchy** (francouzský cembalista)
- neděle 3. listopadu od 16 hodin na zámku v Novém Městě nad Metují: **Petr Nekoranec** (studentský vítěz Mezinárodní pěvecké soutěže A. Dvořáka v Karlových Varech 2012), **Eva Kulichová** (klavírní doprovod) a **Alois Ježek** (slovní doprovod)
- neděle 10. listopadu od 16 a 19.30 hodin v synagoze v Dobrušce: **Jana Boušková** (profesorka Královské konzervatoře v Bruselu), harfový recitál
- neděle 17. listopadu od 18.30 hodin v kostele sv. Václava v Dobrušce: **Adam Viktora** (dirigent, varhaník), **Iva Kramperová** (profesorka pardubické konzervatoře) a soubor **Barocco sempre giovane**

Předprodej vstupenek bude zahájen v infocentru v Dobrušce (příp. v infocentru v Novém Městě n. Met.) v první polovině září. Počet cenově zvýhodněných vstupenek na celý festival bude omezený.

Informační centrum Dobruška

Plavci se z koupaliště přesouvají pod střechu

Se startem nového školního roku se provoz v areálu dobrušského krytého bazénu tradičně přesouvá z letního koupaliště pod střechu. Zahájení sezony je naplánováno na pondělí 2. září. Pokud by se vrátily výjimečně horké dny, bude provoz koupaliště operativně prodloužen do září. Sledujte webové stránky bazénu www.mestodobruska.cz/bazen nebo vývěsku na vstupních dveřích. Během letní odstávky krytého bazénu byly zrekonstruovány dámské sprchy a sociální zařízení v pánském oddělení. Na sklonku prázdnin došlo k výměně oken v pánských šatnách. Krytý bazén standardně nabízí 25metrový bazén se skokanským můstkem, saunu, dětský bazén pro nejmenší, dvě parní komory a relaxační vířivku. Sportovní vyžití dále nabízí Fitness New Start a místnost se spinningovými koly pro 10 cvičenců. Ceny vstupného zůstaly zachovány s výjimkou permanentky do bazénu pro dospělé, která nově odpovídá zlevnění o 10 % oproti běžnému vstupnému, stejně jako tomu bylo u ostatních vstupenek zahrnujících 10 návštěv v dobrušském sportovním zařízení. Permanentní vstupenka do bazénu pro dospělé od 1. září 2013 stojí 450 Kč. O měsíc později zahájí saunovací sezóna trvající od října do dubna. Vstupné do sauny se zvyšuje o 20 Kč pro dospělé, mládež a důchodce. Pro děti do 15 let a studenty bylo navýšeno o desetikorunu. Původní permanentky budou platit až do 31. srpna 2014.

Miroslav Sixta, vedoucí Sportovních zařízení města Dobrušky

Otevřeny nové muzejní expozice

V roce 1980 byla v souvislosti s demolicí budovy muzea na Šubertově náměstí (dnes zde stojí finanční úřad) zrušena stálá expozice dějin města. Občanům i návštěvníkům Dobrušky byl přístupný rodný domek F. VI. Heka – F. L. Věka a věž radnice. Před několika lety byla expozice v Hekově domku renovována a rovněž radniční expozice obohacena o galerii prvotin světového malíře Františky Kupky. Expozice dějin města však stále chyběla.

Tento nedostatek bylo možné odstranit až po dokončení rekonstrukce hlavní budovy muzea na Šubertově náměstí. V letošním roce instalovala v tomto objektu pražská firma LO-TECH, spol. s r. o., nové historické muzejní expozice podle scénářů Jiřího Macha a výtvarného návrhu Zdeňka Bláhy.

Nová muzejní expozice se skládá ze tří oddílů. Vstup je věnován několika významným osobnostem dobrušské historie. Stěžejní část expozice tvoří Příběh města Dobrušky, vyprávějící o minulosti našeho města i regionu od nestarších dob pravěku až po současnost. Poslední, třetí částí, je Příběh dobrušské obce židovské. Její součástí je i významná památka – mikve – židovská rituální očištná lázeň a prohlídka pokračuje i několika panely v synagoze, seznamujícími návštěvníka s historií dobrušských Židů.

Nová expozice byla v měsíci srpnu uvedena do zkušebního provozu. Otevřeno je denně kromě pondělí od 9 do 17 hodin až do 30. září. Od 24. září bude expozice zkrácena o synagogu, v níž si o Svatováclavských slavnostech budete moci prohlédnout výtvary šikovných rukou dobrušských patchworkárek.

Mgr. Jiří Mach, Kulturní zařízení města Dobrušky

Krajanské kurzy v Dobrušce

Dobruška hostila již po třicetileté 65 studentů z 30 zemí pěti kontinentů na kurzech českého jazyka, které se tradičně konají v Univerzitě Karlově – Studijním středisku a které organizuje Ústav jazykové a odborné přípravy Univerzity Karlovy v Praze. Kurz je určen pro české krajany žijící v zahraničí, kteří se chtějí naučit nebo si chtějí zdokonalit jazyk svých předků, seznámit se s českou kulturou a poznat některá z nejkrásnějších míst v České republice. Přijeli však i ti, kteří se zajímají o naši řeč a chtějí se ji naučit. Mezi studenty jsou každoročně nové tváře, ale i několik dalších, kteří se do Dobrušky vrací již po několikáté.

Studenti přijížděli do Dobrušky od pátku 26. 7. do neděle 28. 7. Tento den se na náměstí F. L. Věka konaly tradiční koncerty Dobrušského letního muzicírování. Představitelé města využili této příležitosti a krajany přivítali. Nejstarší a nejmladší účastnice Jana de Faira Cardoso z Brazílie a Markéta Hlavoň z Kanady obdržely od starosty města Ing. Mgr. Petra Tojnara knihu o Dobrušce. Při hudbě se projevil i temperament jižních národů, studenti bez rozdílu věku si společně zatančili.

Na necelý měsíc, který krajané v Dobrušce strávili, připravila vedoucí kurzů Mgr. Vladimíra Koreňová pestrý program, který nespočíval jen ve vyučování, ale i poznávání českých tradic, blízkého i vzdáleného okolí Dobrušky. Studenti se účastnili i sportovních a kulturních programů. V úterý 20. srpna se sešli ve Společenském centru – Kině 70 na slavnostním odpolední, kde před zraky hostů a učitelů předvedli scénky a písně v češtině. Na závěr obdrželi certifikát o absolvování kurzu. Týž den v předvečer jejich odjezdu se zúčastnili velké Mezinárodní přehlídky folklorních souborů z Venezuely, Mexika a Indonésie, která se již podruhé konala na náměstí F. L. Věka v Dobrušce. Ráno po koncertu odjeli studenti do Prahy a posléze do svých domovů po celém světě. Doufejme, že na Dobrušku a českou zemi budou v dobrém vzpomínat.

Blanka Čiháčková, místostarostka

Od 1. října vícedenní jízdenky pouze elektronicky

Nová čipová karta IREDO bude platit na zónové i časové jízdné IDS IREDO, nejrozsáhlejšího dopravního systému v České republice.

Nová čipová karta IREDO nahradí stávající papírové jízdenky.

Všechny papírové vícedenní jízdenky tak budou mít svoji elektronickou variantu, která se na prodejním místě nahraje na kartu. Karta tedy bude plnit roli jízdenky a prokazovat se jí budete při cestování v rámci všech autobusů a vlaků Královéhradeckého a Pardubického kraje zapojených do Integrovaného dopravního systému (IDS) IREDO. Jejich seznam najdete na www.oredo.cz. Karta bude fungovat také jako elektronická peněženka pro nákup jednorázové jízdenky. Kredit, kterým můžete platit ve všech autobusech a vlacích zapojených v IDS IREDO, si koupíte (nabijete) v autobuse či na železniční stanici.

Jak to funguje?

Při nákupu časové nebo zónové jízdenky na železniční stanici nebo v autobuse dojde k jejímu nahrání na čipovou kartu.

Harmonogram postupného ukončování předprodeje a prodeje papírových časových kupónů IREDO a papírových „přestupních“ jízdenek IREDO

Druh jízdenky	Předprodej do	Prodej do	Počátek platnosti nejpozději od	Platnost do
90denní časové	31. 7. 2013	31. 8. 2013	30. 9. 2013	28. 12. 2013
30denní časové	31. 7. 2013	31. 8. 2013	30. 9. 2013	29. 10. 2013
7denní časové	31. 7. 2013	30. 9. 2013	30. 9. 2013	6. 10. 2013
Jednotlivá relační „přestupní“	--	31. 12. 2013	31. 12. 2013	31. 12. 2013

ŽÁDOST A VYDÁNÍ ČIPOVÉ KARTY IREDO

Zažádat o kartu můžete od 1. 9. 2013 prostřednictvím elektronického formuláře na www.oredo.cz nebo na kontaktním místě již od 1. 8. 2013. Seznam kontaktních míst najdete na www.oredo.cz. Informace vám také poskytne v pracovní dny od 8 do 16 operátor na bezplatné telefonní lince 800 10 15 20.

Vydávány budou také anonymní (přenosné) karty, které si mohou cestující půjčovat. Na tento typ karty bude možné na-

Současně vám bude vydán daňový doklad, sloužící ke kontrole platnosti nahrání jízdenky i k reklamaci. (Daňový doklad ale neslouží jako jízdní doklad.) Na kartu lze nahrát všechny druhy jízdného dle platného tarifu IREDO. Kontrola platnosti vícedenní nebo jednoduché jízdenky bude probíhat přiložením čipové karty k odbavovacímu zařízení v autobuse, k přenosné pokladně průvodčího ve vlaku nebo ke čtečce revizora.

Bude ještě možné jezdit i na papírovou jízdenku?

Čipová karta nahradí všechny papírové vícedenní jízdenky IREDO, jejichž prodej bude ukončen – viz tabulka níže. V papírové formě budou vydávány a uznávány pouze jednorázové nepřestupní jízdenky, a to všech typů (obyčejné, poloviční, žákovské, studentské, ZTP atd.) a jednodenní papírová síťová jízdenka.

Kde čipovou kartu IREDO koupím?

Na kontaktních místech od 1. srpna 2013. Jejich seznam najdete na www.oredo.cz.

hrát kredit na nákup jednotlivých jízdenek. Naopak časovou jízdenku na anonymní kartu nebude možné zakoupit.

Ke zřízení karty budete potřebovat:

- vyplněnou Žádost o čipovou kartu IREDO
- doklad totožnosti (občanský nebo jiný průkaz obsahující jméno, datum narození a fotografii žadatele)
- průkazovou fotografii (3,5 × 4,5 cm)
- žáci a studenti – potvrzení o studiu v předtištěné kolonce Žádosti nebo platný Žákovský průkaz

Za vydání karty zaplatíte 150 Kč. Děti a studenti zaplatí v rámci slevy od 1. 8. do 30. 9. za pořízení karty pouhých 80 Kč.

U nezletilých do 15 let vyřizuje žádost i vyzvednutí karty IREDO zákonný zástupce, který předloží rodný list žadatele nebo svůj platný občanský průkaz, má-li v něm dítě zapsáno.

Podat žádost a vyzvednout kartu může i třetí osoba (nejen manžel/manželka). Potřebovat bude vyplněnou žádost a písemnou (neověřenou) plnou moc žadatele.

Při vyzvednutí čipové karty IREDO na kontaktním místě nebo na pokladně ČD předloží žadatel nebo jeho zástupce potvrzení o přijetí žádosti nebo svůj průkaz totožnosti.

Životnost čipové karty je 6 let.

Informační centrum města Dobrušky

VYZKOUŠEJTE ELEKTROKOLO

- Vyzkoušíte několik typů elektrokol určených do města i do přírody.
- Dozvíte se, jak elektrocolo funguje a jaké jsou jeho přednosti.
- Poradíme Vám s výběrem nejvhodnějšího modelu elektrokola.
- Zažijete na vlastní kůži radost z jízdy bez námahy.
- A navíc můžete vyhrát některou z cen v letní soutěži.

neděle 8. září od 9 do 16 hodin
Dobruška, náměstí F. L. Věka



**PRODEJ JÍZDNÍCH KOL
NÁHRADNÍCH DÍLŮ A PŘÍSLUŠENSTVÍ**
Viktor Maršálek

Kostelní 369
518 01 Dobruška
tel.: 494 623 276

www.kolanaelektriku.cz



z aktuálních poptávek v Dobrušce vybíráme

- koupím byt 2+1 nebo 3+1, OV i DB
- právník koupí RD v Dobrušce a okolí
- zubař koupí RD ke zbudování ord. s bydlením

**Chcete znát Z D A R M A
cenu svého domu nebo bytu?**

volejte 776 761 391 nebo 495 211 845



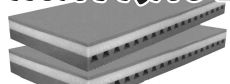
495 533 509, 776 761 391
www.lord.cz, info@lord.cz

POSTELE

SLEVA AŽ 30%

PŘIJĎTE POLEŽET

MATRACE



MATRACE FÉNIX NOVINKA
4 TUHOSTI NYNÍ ZA 3 990,-
+ DÁREK



HELEN

PEAL
NÁBYTEK

DOBRUŠKA

náměstí F. L. Věka 40 Tel.: 494 622 398
(vchod z Kostelní ul.)

www.nabytekpeal.cz

KURZY ANGLIČTINY

v Dobrušce od září 2013

www.jcaj.cz

- srdečně Vás zveme na naše nezávazné zkušební hodiny
- kurzovné 1.850,- Kč za celé pololetí
- studium probíhá v přátelské a pohodové atmosféře
- veškerý jazykový servis zdarma je samozřejmostí
- s námi se skutečně něco naučíte a bude vás to bavit

Jazykové centrum anglického jazyka
tel.: 494 532 102, 736 414 549

Rychlé a solidní
nebankovní

PŮJČKY

volejte si o své peníze

739 275 119

www.potrebuji-penize.cz

**PŘIJÍMÁME NOVÉ
OBCHODNÍKY!**

EKOLOGICKÉ LIKVIDACE



AUTOVRAKŮ

Včetně odvozu a vystavení úmrtního listu

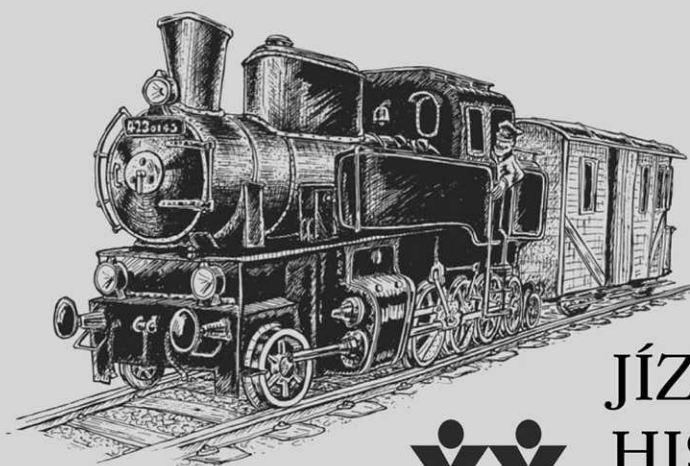
ZDARMA

Autoservis Dobruška

776 008 100 pan Růžička www.autoservis.dobruska.cz

Den otevřených dveří společnosti SERVISBAL OBALY z Dobrušky

areál Servisbalu, Na Poříčí 661, Dobruška



sobota 21. 9. 2013

SERVISBAL
O B A L Y



JÍZDY HISTORICKÉHO PARNÍHO VLAKU

9:00 - 17:00

Program pro celou rodinu

- jízdy historického parního vlaku
- prohlídka firmy a výstava 20 let Servisbalu aneb baleno v Dobrušce, vyrobeno v Orlických horách
- malování na kartony pro děti
- sraz historických vozidel

13:00 – 16:00

Švejkovy c.k. manévry

- zábavné pásmo pod Švejkovým vedením
- zábavné scénky, hudba, soutěže, ukázka výzbroje rakouské armády

Jízdní řád	Ceník jízdného: jednosměrná dospělý 50,-Kč, děti 3-15 let 30,-Kč								
Stanice	zpáteční dospělý 80,-Kč, děti 3-15 let 50,-Kč								
Opočno p.Orl.h.	8:05	9:20	10:05	11:05	12:05	13:05	14:05	16:05	17:05
Dobruška - Pulice	8:10	9:25	10:10	11:10	12:10	13:10	14:10	16:10	17:10
Dobruška	8:15	9:30	10:15	11:15	12:15	13:15	14:15	16:15	17:15
Dobruška	8:30	9:40	10:30	11:30	12:30	13:30	15:30	16:30	17:30
Dobruška - Pulice	8:35	9:45	10:35	11:35	12:35	13:35	15:35	16:35	17:35
Opočno p.Orl.h.	8:40	9:50	10:40	11:40	12:40	13:40	15:40	16:40	17:40

Pořádáno v rámci oslav 20 let Servisbalu

**Na této stránce může být
i vaše reklama!**

Ceník Celá strana 3 800 Kč 1/4 strany 1 000 Kč
inzerce: 1/2 strany 1 950 Kč 1/8 strany 550 Kč
Info.: tel. 721 477 699, z.hanouskova@mestodobruska.cz